

# El Eco de Navarra

Diario Independiente - Dos ediciones  
NO SE REVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 38  
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Pamplona: Un mes, 1,25 Ptas.; tri-  
mestre, 3,75; semestre, 6,75; año, 12,50.  
En el extranjero: Trimestre, 4 pe-  
setas; semestre, 7,50; año, 14.  
El pago debe adelantarse.

PRECIOS DE TERCERAS  
Anuncios en primera plana 1 peseta  
línea, anuncios oficiales en segunda  
plana, 0,50; reclamos, 0,25; anuncio  
preferentes tercera plana, 0,15; anu-  
cios cuarta plana, 0,07 línea sencilla.  
Esquelas mortuorias, según muestras.

Se desvirtúa del periódico por los suscriptores de fuera de la  
capital, indico que continúa el abono.

## UN POCO DE CRÍTICA

Madrid 27 de Septiembre.  
¿Quién ganará las elecciones municipales  
en Madrid, Barcelona, Sevilla, etc...? ¿Las  
del Gobierno o, hablando con más  
libertad, la coalición monárquica? ¿Las  
de los republicanos?... La cosa no  
está clara del todo. El Gobierno tiene inten-  
ción de ganarlas a todo trance y por cual-  
quier clase de medios; pero no tiene segu-  
ridad de conseguirlo, porque pueden po-  
ner las cosas de tal manera, que para  
conseguirlos, necesite dar mucho escándalo  
y sea menos perjudicial perderlas. En  
opinión de esto, sin duda, los periódicos  
liberales dicen, de vez en cuando, que  
deberían perder las elecciones municipales  
para perder la decisiva importancia que se su-  
pone de este modo, si no las ganara el Go-  
bierno, parecería que no las ganaba porque  
se había propuesto ganarlas a todo tran-  
che y por cualquier clase de medios.  
Los republicanos, por su parte, también  
tienen intención de ganarlas y dicen que  
conseguirán; pero como tampoco tienen de-  
terminada la seguridad completa, sino que tienen  
duda de que no las van a ganar, hablan  
de las tropelías que el Gobierno está  
dispuesto a cometer, para tener con eso  
la seguridad, si no salen triunfantes.  
Nosotros nosotros que, a pesar de  
nuestro favor toda la opinión del  
país no triunfaríamos en las elecciones,  
que el Gobierno se había propuesto  
conseguirnos el triunfo a fuerza de ilegal-  
dades completando el sufragio.  
¿Serían los republicanos en sus períodi-  
cos si no ganan las elecciones, pues  
preparar esa salida, se quejan ahora  
de los tropelías o ilegalidades que  
ellos se preparan.



Primer aniversario  
**EL SEÑOR**  
**D. Pedro Salbete y Gastaminza**  
Falleció el día 30 de Septiembre de 1902.  
R. I. P.  
Todas las misas que se celebren HOY, 30 del corriente, en las cinco parroquias de esta ciudad, podrán ser spica-  
das por el alma de dicho señor.  
SU VIUDA, DOÑA CAYETANA CAMPION, HIJOS, HIJOS POLÍTICOS, NIETOS, BIZNIETAS, HERMANO, SOBRINOS,  
PRIMOS Y DEMÁS PARIENTES  
Suplican a sus amigos y conocidos le encomienden a Dios.  
Pamplona 30 de Septiembre de 1903.

ta, y la sentencia se iba a confirmar, porque  
el recurso no tenía fundamento, pretestó  
imposibilidad de asistir a la vista para que  
esta se suspendiera. Y se suspendió; creo  
que no una vez sola. Al fin llegaron unas  
elecciones, y el condenado por injurias se  
presentó candidato. Pero ¡oh, dolor! fué de-  
rotado... en apariencia, nada más, porque  
después de mucho dormir las actas en el  
Congreso, se volvieron a contar de otra ma-  
nera los votos, con anteojos de otro color, y  
resultó derrotado el señor Ulzurrun, que se  
había creído triunfante, y triunfante el se-  
ñor Nocedal, que se había creído derrota-  
do. Y entonces, el tribunal pidió suplicato-  
rio, que no podía ser, para procesar, porque  
el delincuente ya estaba procesado y con-  
denado; pero en fin, se pidió el suplicatorio  
y se negó el suplicatorio, y Nocedal se que-  
dó sin cumplir la condena, y el digno sa-  
cerdote querrelante se quedó injuriado y  
burlado.  
Y pues estos y otros muchísimos excesos  
se han cometido extendiendo la inmunidad,  
bueno es que alguna vez se cometa alguno  
por rabiocortaría, para que haya alguna com-  
pensación y se pueda decir: Váyase lo uno  
por lo otro.

Por todos los periódicos de Europa corre  
ya como cierta la noticia de que Francia se  
va a apoderar del imperio de Marruecos,  
contentando a Inglaterra con dejarla tran-  
quila hacer lo que quiera en Egipto, a Ale-  
mania con ventajas comerciales y a Italia  
con la cesión de Trípoli, sin hacer apenas  
mención de España, ó diciendo vagamente  
que se la harán algunas concesiones....  
Tal es la manera como se va a cumplir  
el testamento de Isabel la Católica. Tienen-  
do todas las naciones europeas parte en  
Africa, menos España, que era la llamada  
a dominar en ella. ¿Qué diría la ilustre  
reina, si resucitara y viera lo que está pa-  
sando? ¿Qué diría, si viera el estado de im-  
potencia y de vileza a que han reducido a  
España los gobiernos liberales? ¿Y todavía  
hay quien culpa al catolicismo de nuestra  
decadencia, y quien pretende regenerarnos  
por la libertad y el descreimiento! Es claro...  
Como que en tiempo de la gran reina, que  
estableció la inquisición, y de su nieto y  
su biznieto, dominábamos en ambos he-  
misferios y ejercíamos influencia decisiva y  
verdadero mando en todo el mundo, y aho-  
ra en tiempo de la libertad del pensamiento  
y de la libertad de la ignorancia, en que  
es rector de Salamanca Unamuno (!) ya  
no tenemos más que un rincón de la tierra,  
y ese amenazado por todas partes.

### En favor del clero rural

Pamplona 29 Septiembre 1903.  
Sr. Director de El Eco de Navarra.  
Muy señor mío y de mi consideración: En el  
último vi con gusto un suelto en el que ocupán-  
dose de la petición que han hecho a S. M. el  
Rey los párrocos rurales de Huesca, sobre me-  
joras de las mezquitas y aun vergonzosos sueldos  
que disfrutan, apoyó ese periódico la expresada  
petición, comentándola escérgicamente y seña-  
lando el sufrimiento y paciencia del abatido clero,  
por lo cual mereció El Eco el agradecimiento  
correspondiente.  
Es una vergüenza, una ignominia que recono-  
cen aun los más indiferentes y despreocupados  
que en la católica España estén los párrocos ru-  
rales con tan mezquinas dotaciones, que ni pue-  
den vestirse con el decoro debido, ni satisfacer  
las más apremiantes necesidades.  
No necesitamos ir a Huesca ni a ninguna pár-  
te: aquí mismo, en la católica y foral Navarra  
tenemos párrocos con mil reales de asignación,  
con dos mil y pocos con tres mil; los emolu-  
mentos y derechos de altar y demás, no llegarán  
seguramente a los mil reales, especialmente en  
los pueblos de corto vecindario, que son muchí-  
simos. De suerte que con mil ó dos mil reales  
como han de pasar?  
A todo esto se les exige que vistan bien, que  
se presenten aseados, que las casas parroquiales  
donde habitan, estén amuebladas siquiera con  
alguna decencia, que den limosnas, que si se ven  
precisados a viajar, no vayan en tercera, sino en

primera ó segunda, y otras mil y mil necesida-  
des que ocurren al que en cualquier pueblo tiene  
pes abierta. ¿Todo eso es posible satisfacer con  
mil reales, dos mil ó tres mil de asignación con  
el decuento correspondiente?  
Véase si son claras y justísimas las quejas  
del sufrido clero parroquial, que tantas y tantas  
años viene aguantando con admirable paciencia  
las enormes decuentos que se hacen a sus mez-  
quitas y aún ridículas asignaciones.  
Póngase cuanto antes remedio a esta insosteni-  
ble y vergonzosa situación.  
Cuando se ha tratado de otras clases de la so-  
ciedad, la prensa ha clamado por que se eleven  
los pequeños sueldos. No hace aun mucho tiem-  
po que con la insistencia y clamoreo de los pe-  
ríodicos, se consiguió mejorar algo la situación  
de una clase digna de protección, pero de ca-  
rera menos, mucho menos costosa que la del  
clero.  
Es preciso insistir un día y otro, y exponer  
claro que el sacerdotado que ha estudiado en un  
Seminario ocho ó diez años gastando sus  
familias una fortuna en tan larga carrera, para  
ir a parar a un pueblo a ser el modelo y ense-  
ñanza de sus habitantes, para morirse de hambre  
con ¡dos ó tres mil reales anuales!  
Piensen en esto algo más todos cuantos di-  
rectos ó indirectamente pueden influir en el  
sueldo. No es sólo en Huesca, sino en Navarra  
y en toda España, donde el clero en general, y  
el rural en particular, se encuentra en la más  
deplorable situación.  
De exponer es que la prensa en general ayu-  
dará apoyando tan justas necesidades.  
Esperando que, si lo estima oportuno y con-  
veniente, publicará la presente pidiendo el ma-  
yoramiento de tan digna como sufrida clase sa-  
cerdotal, queda su afmo. y s. s. q. b. s. m.  
Un amante de la justicia.

## Cháchara

Hasta Villava llegué,  
dando ayer tarde un paso,  
y a venir para Pamplona,  
muy alegre y satisfecho,  
quise ver el Manicomio;  
y, marchando a paso lento,  
pensando en la mar de cosas,  
bastantes graves, por cierto,  
como son, entre otras muchas,  
la cuestión del matadero,  
el conflicto de la cárcel,  
y el concurso de proyectos  
para el saneamiento de nuestra  
capital, el saneamiento  
del Arga, y en el conflicto  
pavoroso, sí, en extremo,  
que tiene sobre la mesa  
nuestro ilustre Ayuntamiento,  
para recibir las aguas  
de Arteta y... en otros ciento,  
cuando menos lo pensaba,  
cuando lo esperaba menos,  
me encontré a la vera misma  
del Manicomio y ¡oh Cielos!  
por mi mente desfilaron,  
como fantasmas siniestros,  
los millones invertidos  
en hacer aquel soberbio,  
aquei monstruoso edificio,  
que parece casi un pueblo  
y que se halla convertido  
en mansión de grajos, cuervos,  
lagartijas, saltamontes,  
mariposas, y venecijos,  
de culebras, de lagartos,  
y toda clase de insectos.  
Al mirarse tanta desdicha,  
pensé para mis adentros:  
[Cuándo llegará la hora  
en que salgan los insectos  
y se alojen las personas  
en asilo tan benéfico!  
Y detrás de mis orejas  
sentí un bufido tremendo  
y una voz que me decía:  
—No discurras más sobre ello,  
porque es un rompe-cabezas,  
que te hará perder el seso.  
GARCILASO.

### Tempestad en Andosilla

28 Septiembre de 1903.  
Ayer a las siete de la tarde se desencade-  
nó en este término municipal una tempe-  
stad de tal fuerza, que con relámpagos y  
truenos espantosos y arrojando agua como  
si un mar se hubiera desatado en las altu-  
ras, nos inundó por todas partes.

### Un valle llamado Prado de Vall Lengua,

situado entre ésta y las jurisdicciones de San  
Adrián, Peralta y Funes, que desagua su  
vertiente en el regadío de este vecindario,  
fué el que con más perjuicio recibió las  
aguas de su estensa vega, é inundó con el  
raudaloso caudal mucha parte del rega-  
dío.  
Eran las diez de la noche cuando las  
campanas de la torre dieron la señal de alar-  
ma con su tético toque de rebato.  
Era que los habitantes de la fábrica de  
electricidad de don Gil Esparza se veían en  
peligro.  
Rodeados de agua por todas partes esta-  
ban amenazados de sufrir un despoje del  
edificio con sus terribles consecuencias. Aco-  
dió el vecindario en masa y aunque veía  
inundadas sus tierras y perdidas las ranchas  
cosechas que en ellas tiene por recoger, solo  
se cuidaba de salvar a las personas amena-  
zadas.  
Puestas éstas a salvo y con solo la pérdi-  
da de una bandada de pollos, gallinas y ca-  
pones que todos se ahogaron, miró el pue-  
blo como una traía otra iba la inundación  
anejando sus heredades.  
Pimientos, estubias, patatas, todo será po-  
drido y perdido por el agua que aun se ve,  
cual un mar que se ha formado en este re-  
gado.  
Los daños materiales son grandes aunque  
no se tiene noticia de desgracias personales.  
Me dicen que en San Adrián cayó gran  
cantidad de granizo sin que yo pueda res-  
ponder de su certeza.  
Inútil creo decirle que con tal motivo, este  
vecindario, de suyo alegre y decidido, está  
triste, desconsolado; pues a los mismos da-  
ños del regadío hay que sumar los deshe-  
chos que en las tierras de secano ha de en-  
contrar al registrar y examinar una por una  
sus fincas.  
Agua pedíamos; pero, por Dios, no tanta,  
no tanta, y sobre todo no en esa forma.  
El corresponsal

### Del extranjero

#### Aminstia en Portugal

Lisboa.—El rey Carlos ha concedido la amin-  
stia para los delitos políticos.  
En el metropolitano  
Paris.—La estación de Menilmontant, en el  
ferrocarril metropolitano, cerrada después de la  
terrible catástrofe del día 10 de Agosto, ha vuel-  
to a abrirse al público.  
La peste en la China  
Paris.—Dicen de Tien-Tsin que la peste y el  
cólera están haciendo verdaderos estragos en  
Pei Tang.  
En dos meses ha habido 2.000 víctimas.  
Actualmente las epidemias están causando  
por término medio 15 víctimas diarias.  
La población está consternada.  
El czar y el Papa  
Roma.—Su Santidad Pio X ha enviado una  
atenta carta al czar de Rusia diciéndole que le  
recibiría con mucho gusto cuando fuera a Roma.  
Nicolás II ha contestado a Su Santidad en  
una respetuosa misiva que eres un deber suyo  
visitar el Vaticano y rendir homenaje al Papa.

### Miranda

#### Accidente sensible. Conducta laudable

A las cinco de la tarde del día de ayer, al sa-  
lir de esta villa don Victoriano Arnedo para  
su pueblo la villa de Foces, en un coche de  
su propiedad en el que también iban una her-  
mana de dicho señor y las señoritas Albero de  
esta población, se desbocó el caballo que llevaba  
el coche y se vieron en un gran peligro.  
Un vecino de ésta, Ramón Aramontes, que  
quiso evitar una catástrofe, se abalanzó sobre  
el caballo, para detenerlo, con tan mala suerte,  
que fué derribado al suelo y la rueda pasando  
rozando su cabeza le causó una extensa herida  
de dieciocho centímetros, no habiendo que la-  
mentar más desgracia. La lesión, a pesar de ser  
de importancia, no ofrece gravedad.  
Una de estas señoritas de Albero hacía pocos  
días que había venido de San Sebastián y per-  
dió en el tren, al bajar en Alsasua, una cartera

de viaje con varios objetos, dió parte en dicha  
estación del objeto perdido, y al día siguiente  
fue en su poder la mencionada cartera, que  
está intacta. Agradecida esta señorita, me en-  
carga haga pública la noticia, pues ya que tanto  
se habla de empleados de ferrocarriles en de-  
trimento de su honradez, bueno es que se sepa  
que hay empleados, como en Alsasua, que han  
sabido obrar con acrisolada honradez, sin estí-  
mulo alguno y solo guiados por los dictámenes  
de su recta conciencia.  
Mi enhorabuena a la señorita doña Juliana  
Albero, pero mucho más al jefe y telegrafista de  
la estación de Alsasua, por su buen comporta-  
miento y celo en el servicio.  
El corresponsal.  
28 Septiembre.

### Sobre caminos vecinales

Por entender que no podía afectar a Na-  
varra, nos hemos abstenido de dar noticia  
detallada del plan de construcción de ca-  
minos vecinales formado por el Ministro de  
Agricultura, Industria, Comercio y Obras  
públicas, y anunciado en Real Decreto de  
24 de Agosto último, proyecto al que se de-  
dica atención en otras provincias, porque  
es de gran interés para ellas, ya por los be-  
neficios que su realización puede reportarles,  
ya por entrar en las miras del Gobierno el  
que las Diputaciones y los Ayuntamientos  
coadyuven a la construcción de dichas vías  
en su respectivo territorio.  
Para fomentar esa cooperación, se han  
dirigido comunicaciones a las Corporacio-  
nes citadas, preguntándoles con qué recur-  
sos y en qué forma podrán coadyuvar, y  
también a las Cámaras de Comercio y otras  
entidades semejantes, invitándoles a tomar  
la iniciativa para estimular a las repetidas  
Corporaciones.  
A la Diputación de Navarra fué dirigida,  
como a todas las demás, la comunicación  
indicada, pero después se ha caído en la  
cuenta de que esa excitación a nuestra Cor-  
poración provincial era impropiedad, por  
virtud del régimen especial aquí vigente, y  
el ministro de Agricultura se ha apresurado  
a manifestar a la Diputación foral en sten-  
to B. L. M., que fué efecto de un error el  
haberle dirigido aquella comunicación, por-  
que la provincia de Navarra está excluida  
del susodicho plan de caminos vecinales,  
según se ha declarado en Real Orden de 5  
del mes corriente.  
También la Cámara de Comercio y de la  
Industria de Navarra recibió la invitación  
dirigida, según queda dicho, a todas las de  
España; y en vista de ella, nuestra Cámara  
de Comercio, antes de contestar a la Direc-  
ción general de Obras públicas, de la cual  
procedía el documento, adoptó el oportuno  
y acertado acuerdo de consultar con la Di-  
putación sobre si sería procedente y de con-  
sistencia prácticas el adoptar ella las ini-  
ciativas que la citada Dirección general le  
pedía, ya que Navarra se costea sus vías de  
comunicación con recursos propios.  
A esta pregunta ha contestado la Corpora-  
ción foral, manifestando la satisfacción  
que le produjo el indicado proceder de la  
Cámara de Comercio, y recomendando a  
ésta que se abstenga de tomar las iniciativas  
mencionadas, por requerirlo así nuestro ré-  
gimen privativo, según el cual, los servicios  
de caminos se realizan en Navarra por la  
Diputación y los pueblos sin intervención  
ni auxilio del Poder Central, como es notorio  
y según lo reconoce el Gobierno en la  
citada Real Orden de 5 del mes que hoy  
termina.

### LA SEMANA PASADA

#### Concurso hípico. Seco vencedor.

Más sobre el puente. Presa en el  
Urumea.—El Castillo de la Mota.—  
Reforma de Ategorrieta. Los fue-  
gos de Cerella.—Campo sportivo.—  
El tiro de pichon.—Rizando el rizo.—  
Distribución de premios y la Mar-  
quesa de Squilache.—Festival en la  
plaza de toros.—La gata de leche.—  
Adelante gente joven.  
También ha sido de prueba la semana que  
acaba de pasar.  
El concurso hípico ha embargado todos los  
ánimos.  
El año que viene revestirá mayor brillantez é  
importancia, porque según disposiciones reci-  
bidas, se ha hecho oficial, y el rey ha prometido  
emplear grandes sumas, lo mismo que este  
Ayuntamiento, para que la fiesta resulte excep-  
cional.  
Las pruebas del 23 y 24 fueron soberbias; el  
héroe de la fiesta resultó ser el capitán Mon-  
cada.  
Aspiraban al primer premio (3.000 pts. y una  
copa de plata) 55 ó 60 ginetes con soberbios ce-  
ballos amañestrados, la mayor parte de ellos, y  
solo uno obtuvo el núm. 1, por haber sal-  
vado todos los obstáculos sin ninguna falta. Los  
caballos vencedores fueron: Gilette, Coqueron,  
Petter y Seco, (tres extranjeros y un español).  
Al día siguiente lucharon los cuatro, y por fin  
ganó el premio el capitán Moncada, que mon-  
taba el soberbio caballo Seco.  
Si Seco, estando seco, pegaba aquellos brinco-  
s terribles, qué habría sucedido si hubiese llovido;  
nada, que se salta al tejado de la vecina cárcel.  
El concurso ha durado siete días, por más  
que se anunció tan solo para tres; después de  
todo no me extraña, pues era concurso y pica,  
(hípico) es decir, más de concurso.  
Ya ha sido designado el jurado que ha de en-  
tender en el estudio de los proyectos relativos  
al nuevo puente del Urumea; lo constituyen los  
señores ingenieros provincial y municipal, el  
arquitecto del Ayuntamiento y el presidente de  
la comisión de obras; todos personas muy dig-  
nas é inteligentes.

También se ha hablado mucho y con calor del  
proyecto del levantamiento de una presa en el  
Urumea, para conseguir el aumento de su nivel  
en una proporción de 0,90 centímetros a un me-  
tro y de tal modo que se hiciera navegable en  
todo tiempo y hora.

Este proyecto y el del puente podrían llevarse a cabo simultáneamente.

Y vaya de proyecto: está sobre el tapete, visto y colgando, el referente a la cesión del castillo de la Mota por el ramo de Guerra...

También se está tanteando la manera de llevar a cabo otra concesión del mismo ramo de Guerra; se trata del campo de Ondarreta...

Se confía en que nuestro joven monarca, que tan aficionado se muestra a esta clase de entretenimientos, allane en lo posible los obstáculos...

Si es cuento de nunca acabar! Aquí nos piensa más que en el embellecimiento de la población, y no solamente se piensa, sino que se ejecuta, a prisa y bien.

Ya está terminado el expediente referente a la reforma del barrio de Atgorriet; las obras principiarán dentro de un mes...

El 24 tuvimos ocasión de admirar una magnífica colección de fuegos artificiales del célebre pirotécnico de Corella, Sr. Sanchez...

El Casino muy concurrido, y el coñillón, soberbio. Pero, señor ¡hasta cuándo!

El tiro de pichón es ha visto muy favorecido durante la semana. El Rey y el Príncipe de Asturias no faltaron a ninguna parte ni shooting-out. Dieron que ambos son muy hábiles tiradores...

La soberbia compañía gimnástica y acrobática que ha empezado a actuar en el teatro cívico, dirigida por Mr. Leonard Parish, ha tenido un éxito asombroso...

Ayer tuvo lugar en el teatro principal un acto hermoso: la distribución de premios a los niños de las escuelas públicas...

Ayer fué un día agitadoísimo, pues además de la música del paseo y del Casino, baile de niños, Oculón por la noche, las diversiones del feriado, regatas, partido en Jai-Alai, funciones en el Circo tarde y noche, el barullo del gentío que ha ido a las fiestas de Irúa...

El rey, que quiso honrar el acto con su presencia, salió muy complacido. Ejecutaron en efecto muy notables ejercicios gimnásticos y números preciosos de conjunto.

El rey fué muy victorioso por los franceses; el desfile resultó soberbio. En las primeras horas de la noche volvieron a tocar ambas bandas en el kiosko del boulevard...

Esta tarde presidirá la reina la instalación de un establecimiento en extremo simpático y bienhechor: ¡LA GOTA DE LECHE!

Se le proveyó de leche, no solo esterilizada, sino MATERIALIZADA, es decir, constituida con los mismos componentes que contiene la leche femenil.

Esta es la última palabra de la higiene; esto es dar salud, dar vigor, dar vida a esa nueva generación que nos invade y nos empuja...

San Sebastian, Septiembre 1903.

HAN FALLECIDO:

En Milagro, D. Mateo Lorente. En Luquir, D. Gervasio de Goñi. R. I. P.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios. Se han recibido las siguientes: Juzgado de Tudela. - Por hurto, sin procesado. Idem de Idem. - Por daños sin procesado.

Las palomeras de Echalar

Se han retirado hoy las redes especiales que se utilizan para la caza de tortolitas. Mañana se colocarán las grandes redes para coger cholomas y palomas.

pareas de palomas para ciegos y se espera que se aumentará este buen número en muchos pares más, por el buen resultado que dan en las diferentes chozas establecidas en esta provincia y fuera de ella.

28 de septiembre 1903.

Los sustitutos

En uno de los locales del Vínculo celebraron ayer tarde una reunión casi todos los sustitutos que se hallan en esta población...

Hicieron uso de la palabra breve y discretamente el presidente de la comisión interina, señor Agustín y los individuos de la misma comisión Liado, Lopez y Corona...

A instancias de uno de los compañeros, el presidente expuso el objeto de la reunión, que no era otro sino que se nombrase una comisión que, autorizada por todos...

Hubo dos pequeños incidentes, porque algunos no estaban conformes con el pensamiento de la comisión interina. Uno de los asistentes censuró breve y enérgicamente el proceder de otro sustituto...

El individuo censurado se retiró del salón, siguiéndole buen número de los concurrentes. Después se verificó la votación de la junta efectiva por medio de papeletas...

Y después de dar las gracias a todos los allí reunidos y recomendarles siguiesen dando las pruebas de sensatez y cordura que hasta la fecha venían dando y evitasen manifestaciones que pudiesen entorpecer sus justas aspiraciones...

El acto duró próximamente una hora.

De Arguedas

Merece singular mención el acuerdo tomado por el Ayuntamiento y Junta de veintena de esta villa, de consignar en el Presupuesto municipal la cantidad necesaria para que durante el invierno, se establezca una escuela nocturna...

No parece muy bien tan laudable propósito, y por ello, felicitamos a las dignas autoridades mencionadas. Esas es el camino verdadero que debe seguirse con fe y con entusiasmo, para conquistar la regeneración social.

Pero, si plausible y digno de encomio es el noble y elevado acuerdo por tan dignas autoridades; digno y plausible nos parece también, el plan, que según se nos ha informado, hay preparado para que la enseñanza dada en dicha escuela, sea todo lo expansiva y práctica posible...

Creemos también, que, en ese tiempo, y en algunas de las noches, han de darse algunas conferencias agrícolas sobre puntos de inmediata aplicación a la naturaleza del terreno, y a las condiciones climatológicas y topográficas del país.

Continúa la pertinaz sequía, perjudicando sobremanera al labrador no solo por la merma de sus hortalizas y legumbres, sino por no poder emprender los labores de la siembra...

Hemos sido informados de las gratas noticias, de que nuestros buenos amigos los jóvenes estudiantes, Casiano Bobadilla y José Lés, han obtenido un brillante éxito en los exámenes que han hecho, el 1.º de Algebra y Trigonometría...

28 Septiembre 1903.

DE FIESTAS

Aunque a la ligera, voy a darle noticia de las fiestas que han celebrado en Arandigoyen. El sábado víspera de la festividad de los Patronos Santos Cosme y Damian, médicos, se cantaron solemnes vísperas...

Respecto a lo profano, como de costumbre, pues no faltó la tradicional hoguera así como tampoco la insustituible gaita, que siendo toca-

da como sabe hacerlo Evaristo Perez, de Estella, dicen que da ganas de estar siempre bailando.

El concurro, apesar de no haber nadie en la casa del rico propietario don Simón Goicoechea por la reciente muerte de su querida madre fué muy numeroso...

A cosa de los seis de la tarde y cuando el baile estaba en todo su apogeo, se agitó la fiesta, pues una gran tormenta obligó a suspenderlo.

El corresponsal. Lorca 29 Septiembre de 1903.

GACETILLAS

Parce ser que en el Ayuntamiento no ha producido buen efecto la forma en que ha procedido el señor alcalde, cerca del Gobierno, al gestionar la resolución de varios asuntos de capitalísimo interés para Pamplona.

Por lo que hemos oído, se debe ser disgustado a la actitud algún tanto enérgica que adoptó el señor alcalde para pedir las mejoras que necesita la ciudad.

Menos mal que en el asunto está intesa da Pamplona entera, y que el lenguaje algún tanto vivo de un representante no ha de influir ni mucho ni poco en el resultado final de la cuestión.

A nuestro juicio, más se consigne con prudencia que no con energía inoportuna, que a nada conducen ni ningún fin provechoso reportan, aunque sean, como en la ocasión presente, hijas del buen deseo.

Aunque las personas que han gestionado el ensanche exterior de la población, guardan reserva acerca del particular, informen muy fidedignos, que hasta nosotros han llegado, dicen que en el ministerio de la Guerra existen corrientes favorables a los deseos de Pamplona, de las cuales puede esperarse buen resultado, si se procede con discreción y tacto.

Como en años anteriores el día 1.º de Octubre comenzará la matanza de cerdos en el Matadero.

La alcaldía publicará el correspondiente bando acerca de las condiciones y bases a que ha de sujetarse la matanza.

Ayer tomó posesión de su cargo el Juz de instrucción don Evaristo Alvarez.

Con este motivo volverá al Juzgado municipal don Cecilio García Morales.

Para presenciar la fiesta de los Juegos Florales que se celebrará, como dijimos, el día 11 del próximo mes de Octubre en Zaragoza con motivo de las fiestas de Nuestra Señora del Pilar, el alcalde de dicha ciudad ha invitado, además del de Pamplona, a los de Palma de Mallorca, Santiago de Compostela, Huesca, Teruel y demás ciudades aragonesas.

La agrupación socialista de esta capital es, según buenos informes, de las que no se uniran con los republicanos para las próximas elecciones municipales.

Ayer llegó a esta capital la compañía de automatatas que actuará en el Circo de Labarta. Sea bien venida.

Procedente de sus posesiones de Leache llegó ayer a esta capital el oficial de Infantería don Antonio Lanz. Bien venido.

En el gobierno civil se ha recibido una comunicación de la Guardia civil de Azagra dando cuenta de que en aquel término ha descargado una fuerte tormenta que ha causado grandes daños.

Aggradecemos al señor secretario del Instituto y catedrático, don Manuel Miranda, la fina invitación que ha tenido la amabilidad de hacernos, para asistir a la solemne apertura del curso académico de 1903-04 y distribución de premios a los alumnos que los obtuvieron en el anterior.

El alcalde Miranda de Arga ha comunicado al señor Gobernador la noticia de haber sido atropellado por un coche un individuo, sucesos del cual se podrán enterar nuestros lectores por la carta de nuestro diligente corresponsal que en otro lugar publicamos.

Confeción esmerada y corte elegante la sastrería I. Corchón y Hermano.

Ayer llegó a Pamplona procedente de Madrid, y hoy marchará a Estella, el oficial de Infantería don Miguel Tapia. Bien venido y buen viaje.

Desde 1.º de Octubre próximo, la conducción del correo de esta capital a Jaca y vice-versa saldrá de ambas administraciones a las seis de la mañana.

En el Gobierno civil se ha recibido una comunicación del alcalde de San Adrián dando cuenta de que el día 27 se desencadenó sobre aquella localidad un fuerte temporal de agua y granizo que duró dos horas.

La abundancia del agua, y la magnitud de los granizos eran tales que los plantíos de regadío quedaron completamente destruidos, habiendo trozos plantados de pimientos que quedaron sin una sola planta.

Los plantíos de secano sufrieron también grandes daños. La tempestad ha sido tan grande que ningún vecino recuerda haber presenciado otra igual.

Muchas familias han quedado sumidas en la más espantosa miseria. En el pueblo reina gran consternación.

Novidades en sastrería I. Corchón y Hermano. Se encuentra más aliviado, dentro de su gravedad, nuestro estimado amigo don Luis Baizetena.

No es la feria de ganado que actualmente se celebra en Pamplona más importante que la del mes de Julio. Por eso

no es de extrañar que al ferial no concurra ahora tanto ganado como en tiempo de fiestas. Sin embargo, no puede decirse que en el ferial reina desanimación.

Desde muy temprano empezaron a llegar ayer a los gacilas de la ciudadela bastantes reses vacunas y una buena partida de ganado caballar, mular y asnal, observándose desde luego que era mejor el ferial en cantidad que en calidad, si bien llamaron la atención de los compradores dos parejas de buyes para la labranza y una media docena de caballos.

El ganado en general se cotiza a precios elevados.

Ayer estuvieron en Sorauren las fuerzas del regimiento de Américo; en el tiro las de Cantabria, y de paseo militar también las de Almansa.

En el pueblo de Narvarte, del pintoresco valle de Bartzaraca, ha contraído matrimonio enlace la bella señorita Josefa Lurnaga, hija de nuestro estimado amigo don Fermín, con don Droteo Ozeiza.

El acto tuvo lugar en la iglesia parroquial y al mismo asistieron gran número de parientes y amigos de las familias de los novios.

Terminada la nupcial ceremonia, los padres de la novia obsequiaron a los invitados con una comida en la fonda del señor Aizpuru, de Mugaire.

Los novios pasarán los primeros días de la luna de miel recordando varias poblaciones de España.

Enviamos a los recién casados nuestra más cordial felicitación que hacemos extensiva a las apreciables familias de ambos.

Corte elegante en uniformes cíviles y militares, I. Corchón y Hermano.

Con sumo gusto hemos sabido que ha terminado brillantemente en Bilbao la carrera de Profesora Normal con la nota de sobresaliente la distinguida y joven señorita María Bajo, hija de nuestro querido amigo don Ramón, a quien enviamos nuestra más sincera enhorabuena, deseando a su aventajada hija toda clase de prosperidades en el profesorado.

Los días 25 y 26 del actual mes se verificó en las magníficas posesiones que el señor conde de Espoz y Mina posee en las inmediaciones de Agreda, la marca y tiera de los becerros erales de la antigua y afamada ganadería de Carriquiri.

Se tentaron y marcaron 52 becerros que acusaron gran bravura, sobresaliendo 29, que se calificaron como superiores.

La faena fué dirigida con sumo acierto por el hijo del señor Conde, don Juan Pablo Moso, secundada por el administrador de la casa en Olite, don Agustín Muratori, el empresario del circo taurino de Zaragoza don Joaquín Sánchez Mazariego, el mayoral de la ganadería, Juan Ramón Zapateria y su hermano Domingo, que desempeña igual cargo en la reputada ganadería de Lizaso Hermanos. Ambos mayorales demostraron una vez más su arrojo y valentía con las reses bravas.

La ganadería de Carriquiri cuenta actualmente con 500 vacas, 60 añejas, 52 erales y 44 uteros, ocupando lugar preferente en las de su clase.

La operación fué presenciada por enorme gentío de los pueblos comarcanos, resultando una fiesta animadísima.

El señor Conde obsequió a los invitados con un delicioso lunch.

Los seis toros que destina el Conde de Espoz y Mina para la primera corrida de ferias del Pilar, son: Capitan, negro, albardado, bien armado; Morico, retinto, oscuro, albardado; Balconero, colorado, cja de perdic; Achavala, colorado, un poco chorroado; Terrible, retinto, albardado, y Cachero, colorado, bien armado.

Los seis cornúpetos han sido objeto de grandes elogios por parte de los aficionados.

En los exámenes verificados en la Escuela de música de Zaragoza ha obtenido la honrosa nota de sobresaliente en el segundo año de solfeo y segundo y tercero de piano, la niña Pilar Arcena, discípula del profesor don José Samaniego; y en primer año de solfeo la señorita Julia Reza, hija y discípula del inteligente organista de Corella.

Reciben las aventajadas alumnas y sus apreciables familias nuestra más cordial felicitación.

La sección de Industria y Comercio del ministerio de la Gobernación pide al gobierno civil los datos que le faltan de indemnizaciones e inutilizaciones por accidentes del trabajo, para poder publicar la estadística del primer semestre del presente año.

Hoy, probablemente, llegará a esta capital procedente de Madrid, el alcalde de esta ciudad don Joaquín Viñas y Larrodo.

Según hemos oído, son varios los obreros que piensan dirigir instancia al gobernador civil, solicitando el viaje de instrucción a Francia y Bélgica, conforme a lo dispuesto por real decreto del ministerio de Agricultura.

Para llevar a cabo la Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio la formación de la estadística comercial de España, por el ministerio de Agricultura se ha pedido a los gobernadores, para que éstos la reclamen de los alcaldes, una copia de las matrículas industriales y de comercio.

Hoy se celebrará en el campo de Ainzolín el segundo ejercicio de tiro de las escuelas prácticas de Artillería.

Justamente con plácemes, por lo que hemos hecho, y estimulados para que continuemos, hemos recibido curiosos datos sobre el mal proceder de la Compañía ferrocarrilera del Norte.

Los publicaremos y comentaremos mañana.

A las tres de esta tarde se inoculará gratis la vacuna en la Casa de Ayuntamiento. En el pueblo de Errazu (valle Baztán) ha subido a la gloria el precioso niño de dos años de edad, Carlos Jaén, hijo de nuestro buen amigo el comandante de la Guardia civil, don Manuel, al que damos

como a su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

El coche que hace el servicio entre Barguste y Aoz, arrolló en las inmediaciones de la cadena de Urbión a una anciana de 76 años, llamada Francisca Arboledas leves. Segun la comunicación recibida en el Gobierno civil, no tiene ninguna culpa del accidente el mayoral del coche.

Mañana jueves tendrán el día de retiro las señoras asociadas a la Guardia de Honor en la cuspita de las Salesas. Santo Sacrificio de la Misa, durante el cual se darán los puntos de la meditación. A las cinco de la tarde se hará la Hora Santa, terminando con la bendición del Santísimo Sacramento.

El primer Viernes de mes, día 2, será la Misa de Comunión general a las siete de la mañana.

A las 5 de la tarde se expondrá S. D. M. y a continuación se hará el ejercicio acostumbrado terminando con la reserva.

Nuestro estimado corresponsal en Peraita nos participa haber comenzado la introducción de la remolacha en la importante Azucarera de Maroilla.

También nos comunica que, a causa de la falta de lluvias, los labradores están rogando las tierras para poder llevar a cabo la operación de la siembra. Las fábricas de pimiento tienen un exceso grande de este producto, y comienzan a hacerse los trabajos preliminares de la vendimia.

Con objeto de tomar posesión de su cargo, ha llegado a Zaragoza el director de aquella Escuela de Comercio nuestro querido amigo D. Juan Canicio Mena, al que deseamos toda clase de felicidades en su nuevo destino.

Después de pasar una larga temporada en Santesteban, ha regresado a Madrid nuestro paisano y amigo el distinguido profesor de música D. Joaquín Larrea.

Todas las misas que se celebran hoy en las cinco parroquias, podrán ser aplicadas por el alma del señor don Pedro Gabete y Gastaminza que falleció en esta ciudad el día 30 de Septiembre de 1902.

Ocioso es manifestar que las funciones religiosas han de verse muy concurridas de gente perteneciente a todas las clases de la sociedad, conoídas las amistades que cuenta en esta población la respetable familia de Gabete, y la pena que causó la muerte del esbateroso don Pedro Gabete y Gastaminza.

R-iteramos con motivo de tan triste fecha, a la distinguida familia de Gabete, el testimonio de nuestro sentimiento.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Academia civico militar, Anorbe, Agencia de vapores, Yruzo y Compañía, Academia preparatoria, Venta de carneros, Semillas forrajeras, Oficial de zapatero, Sustitutos, Vacante, Orfeón Pamplonés, Guarnecedoras, Metalurgica de Vitoria, Agencia de vapores.

Interesa saber a los consumidores de magnesia inglesa, que el Citrato efervescente de Magnesia del Dr. Trigo, es absolutamente tan bueno como el de King y posee además el aroma de limón puro que le hace agradableísimo y que no tienen los preparados ingleses.

El Citrato efervescente de Magnesia del Dr. Trigo está aprobado por la Real Academia de Medicina, es el más acreditado en España y más económico que los preparados ingleses. Premiado en las exposiciones de París y Niza. De venta en todas las farmacias y droguerías de España y calle Sagunto 144 Valencia.

Ningún específico para curar los callos puede competir con el Callicida Escribá. Su autor el farmacéutico don J. Escribá de Barcelona (Fernando VII, 7), nos dice que durante los trece años que viene fabricándolo ha vendido más de 4.000.000 de frascos, a 6 reales cada uno.

Comunicado

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio y de mi mayor consideración: Confiando en la benevolencia con que siempre acoge en las líneas de su popular diario, todos cuantos escritos de justicia y buena fé se le remiten, le suplico encarecidamente tenga la bondad de dar cabida a las siguientes manifestaciones.

Habiendo asistido en el día de hoy a una reunión de sustitutos que en esta ciudad se celebraba, a pesar de no haber sido avisado, siendo uno de ellos; y en virtud de las atribuciones que en estos casos se nos confieren a todo individuo para hacer uso de la palabra y mas en el presente, toda vez porque la junta que presidia, con carácter interino y designada solamente por algunos de nuestros compañeros y no por unanimidad, se me fué negado el derecho de demostrar a los compañeros la idea noble y leal que en mi abriga en todo cuanto concierne a nuestra relación, y habiendo sido censurado durante la sesión con anterioridad por uno de los compañeros que creía que el fin que me proponía no era el mas recto y justo para la unión y llegar al fin de todos deseado, me veo en la precisión de acudir a este medio, para así defenderme de los ataques injuriosos dirigidos a mi persona.

El objeto principal, al acudir a dicha reunión, era única y exclusivamente protestar en mi nombre y en el de más de cien compañeros la conducta observada por los que ostentaban una representación injusta de todos los sustitutos presentes en esta, toda vez que dicha representación solo era concedida por algunos de ellos, en manera alguna mayoritaria, y a mi no me insensuraba otro motivo, que aconsejar al caso, a los señores de la junta que creía más procedente al caso, a fin de que se acordase al Gobierno civil al misa acudir todos unidos al Gobierno civil y los ministros litrar para solicitar telegrafaran a los ministros respectivos el deseo de todos, o sea el de nuestro más pronto embarque. Así es que dado el comportamiento observado por las personas que presidían dicho acto, hago constar en mi nombre y compañeros cuyo número cito, que no autorizamos ni reconocemos autoridad ni representación a la junta que se ha ya designado. Dándole por ello las gracias anticipadas con la seguridad de ser honrado con tan especial favor, se ofrece de V. atento y afmo. s. s. q. s. m. b. ERNESTO GAVILÁ.

29 de Septiembre de 1903.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

DE LA REGION

Alava

Vitoria 29 (8 noche).

Crónica de viajes

Ahora va el elemento oficial a la estación para cumplimentar al señor Villaverde a su paso de San Sebastián para Madrid.

En la misma dirección ha pasado en el aeroplano el marqués de Comillas.

—Han llegado los condes de Torre Muzgueta, para asistir mañana al aniversario de la muerte de su tía doña María Guadalupe Marañón.

—Se halla en Vitoria, habiendo venido de Sobrado, don Eudilio García San Miguel, hermano del exministro marqués de Tejada.

—El gobernador de esta provincia ha sido autorizado para marchar a San Sebastián a cumplimentar a la real familia.

—Mañana, según nos dicen, pasará el exministro señor Dato, regresando de San Sebastián a Madrid.

El Obispo

La enfermedad que viene padeciendo nuestro respetable Prelado, se halla estacionada, de modo que el ilustre paciente continúa en el mismo estado de gravedad que en los últimos días.

La única nota especial que hoy puedo registrar, es desagradable, pues consiste en que el señor Obispo ha estado durante la noche a tíma más molesto que en las anteriores por el catarro crónico, cuyo recrudecimiento ya dije que se ha juntado a la enfermedad.

Durante el día el Prelado no ha estado ni mejor ni peor que ayer y anteayer.

Los carlistas

Invitados a enviar representación al banquete con que el señor Mella será obsequiado en Bilbao el domingo próximo, los carlistas de aquí han acordado que vayan tres miembros: una de obrero, otra de la junta directiva del Circolo y otra de veteranos.

Tal vez tenga relación con este asunto el regreso del delegado carlista en Alava don Manuel Iruarte, que ha venido de su pueblo, Sa ría, muy mejorado de la enfermedad que di noticia.

El general de los Carmelitas

Después de visitar el convento de Carmelitas de esta ciudad, ha salido esta tarde a los dos y media el Rmo. P. Rinaldo de San Justo, preposito general de la Orden, para Calaborra.

No sé si de esa ciudad pasará a visitar a las Comunidades de carmelitas existentes en Navarra.

Para terminar

Se han repartido las invitaciones para el acto de la apertura del curso en el Instituto, que se verificará el día 1.º de Octubre con solemnidad acostumbrada.

—Continúa el tiempo con tendencia a lluvias, pero hasta ahora nada ha ocurrido.

El correspondial.

Vizcaya

Bilbao 29 (10-15 noche).

Bolsa

Almas Hornos, operación 276. Dem dinero 000 00. Papeles Españoles, papel 00 00. Bruto Lesece, papel 00. Reñetes, operación precedents 000. Dem de hoy 0.0-00. Dem operación 000 00.

Cambios

Sobre París, cheque a 35 60. Sobre Londres, cheque a 34-10.

Una reunión

Uno de los señores de la Diputación ha reunido hoy la Junta que entiende en el establecimiento en esta capital de una escuela de capataces.

La comisión cambió impresiones acerca de este asunto, tomando algunos acuerdos de interés que no creo valgan la pena de comunicarlos.

Inauguración de un edificio

Después de comunicarse a ustedes la noticia de que la Sociedad farmacéutica de esta ciudad iba a instalarse en un nuevo edificio.

Como bien, en una reunión que ha celebrado hoy la Junta directiva de dicha sociedad, se acordó que la inauguración del edificio local se verificase el día 15 de Diciembre.

La inauguración se llevará a cabo con la acostumbrada solemnidad.

Se hará un baile el día de la inauguración el día siguiente.

Los obreros enfermos

En la tejera de Deusto se hallaban trabajando dos operarios.

Los obreros condujeron una vagoneta, y a un tiempo se sintió en los dos atacados aquellos dolores nerviosos.

Acudidos a la casa de Socorro, uno de ellos se puso bien en seguida, pero el llamado José López, natural de la provincia de Lugo, tuvo que ser conducido en camilla al Hospital, en estado muy grave.

Después de ser reconocido por el médico el cual le reconoció por el médico el cual le reconoció que José López estaba atacado de meningitis aguda.

La asociación de Caridad

Esta mañana se reunió la Junta de la asociación vecinal de Caridad para tomar las impresiones acerca de la marcha de la asociación.

Los carlistas

Se han celebrado una reunión los carlistas de esta capital acordando que en vista de lo que el señor Mella se ha indisputado, y el del paquete organizado se celebrará el día 17 y 18.

Se celebrará en el mismo fronton se celebrará el día 17 y 18 los elementos carlistas continúa en el entusiasmo.

Fiesta

Se ha celebrado hoy una fiesta.

ta muy animada a la que ha asistido mucha gente de esta capital.

Por falta de número

Hoy no se ha podido reunir la Junta municipal por no haber asistido número suficiente de individuos.

El correspondial.

Guipúzcoa

San Sebastián 29 (10-50 noche).

El señor Villaverde

Durante todo el día no ha cesado el señor Villaverde de recibir visitas. Entre las personas que han cumplimentado al jefe del Gobierno figuran los señores marqués del Muni y el comandante del aviso «Gibraltar».

El señor León y Castillo celebró una detenida conferencia con el señor Villaverde. Después de esta conferencia subieron los señores Villaverde y León y Castillo para almorzar con S. M.

El señor Villaverde regresó de Palacio a las seis de la tarde, recibiendo a dicha hora a los periodistas, manifestándonos que estaba muy satisfecho de las stenciones que había sido objeto por parte del Rey.

A nuestras preguntas nos dijo el presidente que S. M. el Rey no había señalado la fecha de su viaje a Zaragoza. Irá directamente a Madrid para presidir uno ó dos Consejos antes de ir a Zaragoza.

También nos manifestó que S. M. iría el próximo mes de Noviembre a Portugal y Extremadura, pudiendo afirmarse que el viaje a Andalucía quedaría aplazado para el año venidero.

Desmintió el señor Villaverde el rumor de que en breve habría una modificación ministerial y así mismo negó en absoluto el que hubiese presentado a la firma del Rey el decreto de disolución de las Cortes. En cuanto a la fecha de las elecciones municipales dijo el señor Villaverde que nada sabía por cuanto al Gobierno no le preocupaba.

En el segundo expés ha salido para Madrid acompañado de su secretario particular señor marqués de la Plata, y del marqués de Valdeiglesias. En la estación fué despedido por los señores conde de San Bernardo, Dato, autoridades, diputados, senadores y varios amigos.

En el mismo tren que el señor Villaverde ha salido para la Côte el exministro señor Ugarte.

Firma

El señor conde de San Bernardo ha sometido a la firma régia los siguientes decretos.

De Hacienda.—Aprobando la plantilla de la subsecretaría de Gobernación, de la dirección general de Administración local y de las inspecciones de Hacienda.

De Gobernación.—Separando del Cuerpo de telegrafos, por motivos de salud, al jefe del personal, don Tomás Cordero.

De Guerra.—Concediendo cruz de tercera clase de Mérito Militar con distintivo blanco al capitán de Estado Mayor, don Luis Otero; id. id. al capitán de Infantería, don Antonio García Pérez.

Varias noticias

El Sr. León y Castillo ha salido en el tren francés para Anglet.

—Según mis noticias, las elecciones municipales se verificarán en la primera quincena de Noviembre, probablemente el 8.

—Mañana marcha a Madrid con su familia el Sr. Dato.

—El director del Instituto Sr. Caballero, ha conferenciado con el conde de San Bernardo, pidiéndole la venia para invitar a S. M. a la apertura de curso que tendrá lugar el próximo jueves. El Rey no asistirá a dicha solemnidad.

—A las ocho de la mañana ha subido el Rey al castillo de la Mota. Le acompañaban el Príncipe de Asturias y generales Cerero, Pacheco, Bascorán, Zappino y Pavía y los jefes de los cuerpos.

—Dos compañías de Artillería tomaron posiciones en las baterías comenzando en seguida los ejercicios. El Rey recorrió después los pabellones del cuartel regresando a las nueve y media.

—En aguas de la bahía de Pasajes ha aparecido el cadáver de un individuo de Zaragoza cuyo despareció de su domicilio hace unos 25 días.

Esta mañana apareció también flotando sobre las aguas una carta con documentos de la propiedad del ahogado.

Parece ser que se trata de un accidente y no de un suicidio como se creyó en un principio.

El correspondial.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 29 (6 tarde).

El viaje del Rey a Zaragoza

Está dispuesto ya que ni la Reina ni la Infanta Teresa acompañen al Rey.

El Rey irá primeramente a Madrid, y desde Madrid irá a la capital aragonesa.

Fallecimiento

Hoy ha fallecido el subdirector de la Deuda Sr. Morales Sotien.

Su muerte ha sido muy sentida.

¿Dónde está Combes?

Los periodistas han visitado hoy al señor García Alix para preguntarle dónde estaba Mr. Combes.

El ministro de la Gobernación contestó que ignoraba el rumbo que a su salida de Madrid había llevado el Presidente del Consejo de ministros de Francia.

Estas manifestaciones del Sr. García Alix han dado a entender que el Gobierno quiere ocultar el itinerario de Mr. Combes.

Los ataques al Régimen

El ministro de la Gobernación ha manifestado que la campaña que piensa seguir contra los individuos que atacan al Régimen, y ecarnezan a la monarquía, está acordada por todo el Gobierno, de modo que no es debida a su iniciativa particular.

Los liberales

Sigue preocupando mucho a los liberales el nombramiento de jefe.

Como quiera que el partido puede decir-

se que está dividido en tres grupos, montenistas, moretistas y armijistas, y todos procuran por todos los medios que están a su alcance ganar la jefatura para su jefe particular respectivo, la elección de jefe propiamente dicho, es bastante difícil.

Ahora se dice con mucha insistencia que los monteristas, viendo la dificultad que existe para el nombramiento de jefe, se van a separar de sus correligionarios, formando un partido democrático, muy próximo a los liberales.

De realizarse esto, el clima sería tan grande que difícilmente se volvería a consolidar la unidad del partido.

Menos mal, dicen los liberales partidarios de un jefe único, que en la próxima decena se reunirá en Madrid los señores Moret, Moret, y Vega de Armijo, y ellos llegarán a poner de acuerdo que si esto no sucediera la separación sería inminente.

El Correo publica hoy unas declaraciones del señor Puigerver sobre la carta suscrita por el señor conde de Romanones.

Dice que la extraña sobremanera los deseos del señor conde de Romanones de que se nombre inmediatamente un jefe, y la prisa con que lo pide, siendo así que tanto se opuso a ello a la muerte del señor Sagasta.

Añade que la situación del partido en los momentos actuales es bastante triste, pues con mucha facilidad pueden hacerla gran daño los partidos contrarios.

Se lamenta de que haya llegado a un extremo tan desastroso el partido que tantas veces salvó a la patria y defendió a las monarquías.

Termina diciendo que él proclama como jefe al señor Montero Ríos, y que encargará a sus amigos que lo voten también.

Estas manifestaciones del señor Puigerver han sido muy comentadas en todos los centros políticos.

Los republicanos y Combes

Los republicanos de Barcelona han dirigido un telegrama a Mr. Combes rogándole visite Barcelona.

Se cree que Combes no accederá, pues se ha propuesto presentarse de incognito en todas las capitales a fin de no ser origen de alborotos.

Dos discípulos y un catedrático

Dicen de Valladolid que hoy, al salir de la Universidad dos estudiantes esperaron y siguieron al catedrático señor Michelena, contra el cual dirigió uno de los alumnos varias frases ofensivas.

El señor Michelena al verse injuriado por el alumno le dió varios bastonazos.

El alumno quedó sin sentido, y ha resultado que es el hijo del marqués de Montegudo.

Los estudiantes promovieron un fuerte alboroto.

La Universidad ha sido cerrada.

Mitín republicano

En Oviedo se ha celebrado un mitín republicano, en el que pronunció un discurso el diputado don Melquiades Alvarez.

Dijo el orador que no sólo se debe hablar, sino que además se debe obrar, se deben dar soluciones a todos los problemas.

Aconsejó a los republicanos que obraran con senates, que tuvieran calma, que no se dejaran arrastrar por los radicalismos asaltados, y que se apartaran de todos los procedimientos demagógicos.

También dijo que era poco menos que una necesidad pedir la separación de la Iglesia del Estado, la organización del Ejército por milicias y otras muchas cosas que no se deben pedir, para conseguir las, hasta que estén en sazón.

Dijo que es convenientísimo vivir en paz con la Iglesia, bien entendido que no se la debe dejar inmiscuir en los asuntos que se relacionan con la gobernación del Estado.

Terminó combatiendo duramente el caciquismo y exhortando a todos los republicanos a que vayan a las elecciones municipales para hacer un concejo republicano.

El orador fué muy aplaudido.

Reunión de labradores

En Sevilla han celebrado una reunión gran número de agricultores andaluces, acordándose nombrar una comisión que venga a Madrid antes de la apertura de las Cortes, para pedir al Gobierno que se le conceda la libertad de contratación, con el fin de que sea más fácil el desenvolvimiento de la Agricultura y la Industrias.

Una desgracia

En una fábrica de hoja de lata de Bilbao se deshizo el volante de una máquina causando la muerte a un obrero.

Resultaron además muchos heridos, algunos graves.

Reunión de comerciantes

Lyon.—Han celebrado una reunión gran número de comerciantes franceses, acordando aplaudir la votación del arbitraje internacional.

Preparativos

San Petersburgo.—Rusia tiene ya preparados buen número de barcos que se hallan dispuestos a marchar al primer aviso sobre Turquía.

Más atropellos

Sofía.—Los soldados turcos han vuelto a cometer atropellos inoportunos.

Hoy se han recibido noticias dando cuenta de que han prendido fuego a una población.

Sobre Marruecos

Es objeto de muchos comentarios en las cancillerías extranjeras la afectuosa nota dirigida por Inglaterra a Francia, y la contestación de esta potencia, sobre el asunto de Marruecos.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Dis 28 Dis 29

Benda perpetua a por 100 int. 77 90 77 95

idem id. fin de mes. . . 77 90 77 95

idem fin próximo . . . 09 00 09 00

Benda amortizable al 5 por 100 97 00 97 00

Carpetas provisionales 5 por 100. 00 00 00 00

Acciones del Banco de España. 473 00 473 00

Id. de la C. U. de Tabacos. 438 50 439 00

Cambios sobre París (tanto por ciento) 35 10 34 75

idem id. Londres (pesetas por libra esterlina) . . . 34 05 00 60

Paris, Exterior español. . . 91 65 91 60

Buenos Aires.—Oro, 227 25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en

el Corro, cotizándose el Interior a 77-97, el Id. Fin próximo a 78-17, los francos a 34-75, las libras a 00 00 y el amortizable a 97-00.

Segunda conferencia

Madrid 29 (11 noche).

De reemplazo

El «Diario oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real Orden disponiendo el pase al reemplazo en la segunda reserva del capitán del cuarto batallón de plaza de Artillería D. Manuel de la Cagiga y Larraz.

El Rey a Portugal

Cuando S. M. regrese de Zaragoza irá en la primera quincena de Noviembre a Portugal y Extremadura.

En Lisboa devolverá al Rey Carlos la visita que éste le hizo en Madrid el invierno pasado.

Regreso de políticos

El próximo jueves regresará a esta Corte el Sr. Romero Robledo.

El Sr. Maura regresará el viernes.

¿Será verdad?

La Correspondencia firma en su número de hoy que el señor Maura se retirará de la política en cuanto llegue a Madrid.

Añade que así lo acordaron los señores Silveira y Maura en la entrevista que tuvieron en París.

¿Se disolverán?

También dice La Correspondencia que el viaje del señor Villaverde a San Sebastián ha tenido por objeto aconsejar al Rey que sería conveniente se decretara la disolución de las Cortes, y que en el caso de no poderse llevar a ellas los presupuestos para el año próximo rigieran los actuales.

No están de acuerdo

Los amigos del marqués de la Vega de Armijo han manifestado que no se cierto que está de acuerdo con el señor Montero Ríos en la cuestión de la jefatura.

Por otra parte el señor Moret ha calificado de facinorosa la actitud del señor Puigerver, manifestada en las declaraciones hechas a El Correo.

El domingo regresará a Madrid el señor Moret.

¿Dónde está Combes?

Se habla creído que Mr. Combes había marchado a Sevilla, pero después se ha sabido que había sacado billete para él y su hijo para Barcelona.

Fallecimiento

De Santander se ha recibido noticia de que ha fallecido en aquella capital, el insipirado músico don Jesús Monasterio.

El indulto de la Cecilia

Mañana dará informe el Consejo de Estado en el indulto de la Cecilia Aznar.

Se cree que el informe es favorable.

Estudiantes que protestan

Los estudiantes de Valladolid han telegrafado a los señores García Alix y Bugallal protestando contra los catedráticos que les hacen preguntas que no figuran en el programa.

Varias noticias

Santander.—Han ingresado en la cárcel los propagandistas republicanos Talavera, Moriones y Eorza por haber pronunciado discursos violentos.

Barcelona.—Mañana probablemente quedará regularizado el servicio de tranvías.

—Ha sido detenido una mujer que timó 400 pesetas al tenor Casañas.

Terol.—A causa del viento fué a pique una embarcación.

Los tripulantes se salvaron.

Sevilla.—Se ha celebrado la segunda corrida de toros.

Fuentes, Algabeño y Bombita bien. Los toros buenos.

Jetafe.—En una fábrica de cartuchos ha habido una explosión.

Una muchacha estaba llenando un cartucho que hizo explosión causando graves quemaduras y heridas a la muchacha, la cual murió a los pocos momentos.

El edificio ha sufrido grandes desperfectos.

Londres.—Ha llegado Mr. Müller.

Créese que en breve quedará solucionada la crisis del ministerio de Inglaterra.

Viena.—Las últimas noticias de la enfermedad del marqués de la Mina dan cuenta de que el ilustre enfermo se encuentra en buen estado después de la operación quirúrgica que ha sufrido en los pulmones.

París.—Del 15 al 20 del próximo Octubre se celebrará la vista del recurso de alzada de Teresa Humbert.

Roma.—S. S. Pio X ha recibido en audiencia a 1500 peregrinos franceses, de los cuales recibió varios regalos.

El Papa les dirigió palabras de afecto, y les recomendó que siguieran los consejos de los prelados de su nación.

De Oriente.—Personas bien informadas de lo que pasa en los Balkanes, dicen que si no prevalecen los consejos de algunas personas que rodean al Sultán estallará necesariamente la guerra en Bulgaria.

MENCHETA.

Telegramas y telefonemas

Madrid 29 (12 noche).

En el Centro Federal han celebrado los federales una velada conmemorativa de la Revolución.

Presidió Pi y Arsuaga.

Se pronunciaron varios discursos abogando por el sostenimiento de las ideas republicanas federales.

También se censuró la arbitraria detención del señor Nongués.

MENCHETA.

De madrugada

Madrid 30 (1º madrugada)

Valladolid.—Numeroso grupo de estudiantes recorrió calles en manifestación despediendo las casas de los catedráticos señores Palacios y Michelena y del vicerector señor Amado.

Desde el interior de la casa del vicerector dispararon una pedregada reuinando con tal motivo intranquilidad.

La opinión censura lo sucedido y está al lado de los profesores.

MENCHETA.

Más de los escolares

Madrid 30 (1,35 madrugada).

Telegramas oficiales de Valladolid dicen que después de la conferencia celebrada con el gobernador, los estudiantes están más tranquilos.

Hoy se reanudarán los exámenes celebrándose Consejo de disciplina para depurar el hecho.

Lagyoño.—A causa del estado ruinoso de la cárcel han sido trasladados los presos al correccional.

MENCHETA

Academia cívico-militar

DE PAMPLONA
Preparatoria para carreras militares é ingenieros civiles.
Dirigida por los oficiales de artillería señores Alonso, Sigüenza y Alcaraz.

Añorbe

Se necesita un practicante de veterinaria para estar en casa de don Ignacio Perez, de Añorbe, á quien podrá dirigirse.

Agencia de vapores

CORREOS Y RAPIDOS
Pasajes para todos los puertos; precios los más baratos: calle Zapatería, 36 y Mayor, 104. D. Apesteguía.

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte, de Tolosa, (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallaran ventajas.

Academia preparatoria

PARA CARRERAS MILITARES
Dirigida por los oficiales de Infantería y Caballería don Andres Aguirre y don Fernando Ochoa.
Esta Academia advierte á los señores aspirantes que el curso dará principio en 1.º de Octubre próximo, para cuyo efecto puedan matricularse en los domicilios de los señores directores, San Ignacio número 3-2.º y Mayor 11-1.º

Venta de carneros

Se venden 160 carneros gordos. El que desee interesarse en su compra puede dirigirse á don Pablo Martín, vecino de Villafranca (Navarra). Se venderán lo mismo por partidas de 50 carneros.

Semillas forrajeras

Lucerna ó alfalfa, trebol, esparceta de dos cortes, baboche ó faracho
Hay además semillas de hortaliza para todas las épocas del año.
Casa del Optico, Chapitela 21, Pamplona.

Oficial de zapatero

Se necesita. Dará razón Hipólito Abadía, en Falces (Navarra).

Sustitutos

Licenciados absolutos, reservas, excedentes de cupo y exceptados totales se admiten. Para más detalles dirigirse á Manuel Caastera, Paseo de Valencia, 14, Pamplona.

Vacante

La plaza de médico titular de esta villa, por haber sido nombrado el que la desempeñaba, por oposición oficial del cuerpo de Sanidad Militar. Está dotada con tres mil pesetas anuales, pagadas trimestralmente de fondos municipales. Esta villa tiene estación férrea, próxima al Canal Imperial y cerca de Tudela y Zaragoza. Las instancias documentadas al Alcalde que suscriba en el término de treinta días. Cortes de Navarra 21 de Septiembre de 1903. -El Alcalde José Montañana

Orfeón Pamplonés

Los señores que deseen ingresar en esta Sociedad como orfeonistas, se servirán acudir á los locales de la misma (antigua Audiencia) desde esta fecha hasta el día 31 inclusive de Octubre próximo, de nueve á diez y media de la noche, con objeto de que sean examinados de voz y solfeo. Los que posean voz y carezcan de instrucción musical, pueden adquirirla gratuitamente en la clase establecida al efecto en esta Sociedad. Pamplona 23 de Septiembre de 1901. La Junta directiva.

Guarnecedoras

Se necesitan aprendices con dos reales de jornal desde el primer día en la fábrica de Lopez Hermanos.

Metalurgica de Vitoria

VITORIA
Se necesitan: Buenos ajustadores mecánicos, fundidores y torneros mecánicos. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Agencia de vapores

FUNDADA EL AÑO 1867
Facilita pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas. Mensajerías marítimas de Burdeos y Buenos Aires, primeras y segundas según la tarifa general. Terceras á francos 175, duros 35, oro. Cargadores reunidos, francos 140, duros 28, oro, pagaderos en pesetas, al cambio del día que se extienda el boleto. -Para todos los que informen dirigirse á Francisco Sarasola, calle del Correo núm. 17 Tolosa.

SOLUCION CASES

Phidr f sfto d cal
Premiado en varias Exposiciones

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la de Coitre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España. -Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana 11, farmacia, y en Sociedad Farmacéutica Española. -Barcelona.

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
37 AÑOS DE EXISTENCIA

Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 13.294.501,73

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.858.132.423 53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía. Sinistros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260 39
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA. -Oficinas: Plaza del Castillo 88, PAMPLONA.

AGENCIA DE VAPORES

Fundada en el año de 1867

Facilita pasajes para Montevideo y Buenos Aires y demás Américas. Mensajerías Marítimas de Burdeos, y sus precios, primeras y segundas de la tarifa general. Terceras á francos 175, duros 35 oro. Cargadores Reunidos francos 140, duros 28, pagaderos en pesetas al cambio del día que se extienda el Boleto. Para todos los demás informes dirigirse á Francisco Sarasola, Correo, núm. 17, Tolosa.

LA NAVARRA AGRICOLA. Estafeta, 71, Pamplona

Semillas de todas clases servidas á coste y porte. - (Los agricultores que deseen adquirirlas procuran hacer los pedidos con tiempo). - Abonos para todos los cultivos, primeras materias, instrucciones. - Aparatos para la agricultura de las principales casas nacionales y extranjeras. - Productos para combatir las enfermedades de la vid y del arbolado. - Clasificantes, desacidificantes, filtros y demás efectos de bodega.
Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
Treinta y ocho años de existencia.
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

Exploataciones, Material y Publicaciones Avícolas
DE SALVADOR CASTELLO

Oficina Central: Diputación, 373, Barcelona
Enseñanza avícola oficial. -Grandes criaderos especiales de aves reproductoras
Fábricas de incubadoras y material completo para la cria artificial de aves.
Envíase gratis de folletos y catálogos ilustrados.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL
Día 30 MIERCOLES - San Jerónimo, doctor y fundador. Nació en la ciudad de Stridón, en los confines de Dalmacia, con Pannonia, y mostró desde la infancia grande inclinación á los estudios, aprendiendo en muy poco tiempo las lenguas latina y griega, las artes liberales y la oratoria. A fin de hacerse cada día más inteligente é instruido, recorrió muchos países en busca de hombres sabios. Fué á Roma en compañía de San Epifanio, y San Damaso, Papa, le retuvo allí algún tiempo para que le ayudase á responder á las consultas que le hacían los legados. Desearo de acabar sus días en la soledad, volvió á su antigua mansión de Belén, donde se encargó de la dirección de uno de los monasterios fundados por Santa Paula. Consumido por el rigor de sus penitencias, murió el 30 de Septiembre del año 420. Su cuerpo fué enterrado en la gruta de su monasterio de Belén, desde donde le trasladaron á Roma, colocándolo en Santa María la Mayor.
También se conmemoran hoy Santos Gregorio y Honorio, Obispos.
Si tu mano ó tu pie te escandaliza, córtale y échale de ti; porque más te viene entrar en la otra vida menso ó cojo, que teniendo dos manos ó dos pies ser echado al fuego eterno.
CULTOS
Oficio de San Jerónimo con rito doble y color blanco.
En la Catedral - A las nueve Horas menorez y misa.
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

ROSARIO de los Esclavos á las siete.
En San Saturnino - Cuarenta Horas. De cinco á siete de la tarde.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMERAS
San Saturnino - Mayor 1 y 3, 2.º
San Lorenzo - Casa parroquial.
San Nicolás - San Gregorio 17, 2.º
San Juan Bautista - Navarrería 34, 2.º
San Agustín - Casa parroquial.

ESTAFETA LOCAL
CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer:
De causas pendiente 88
Arresto mayor 12
En explotación de merced 6
Total 106

MERCADO DE CEREALES
Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

Table with columns: Cereal, Reales vellón, Pesetas. Includes Trigo, Avena, Cebada, Habas duras, Beza, Maiz, Aliscol, Girón, Alholva, Escandía.

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas. - Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 28 Marzo, 26 Abril; 28 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 16 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, Oquina, Japon y Australia.
Línea de Cuba y Méjico. - Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 20, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela-Colombia. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 18 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Habana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para en sus puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Buenos Aires. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 27 de cada mes, directamente para Casablanca, Maragán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Acaente, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Poo. - Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Massá y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Línea de Tanger. - Salidas de Cádiz: innes miércoles y viernes.
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPAÑIA INGLESA

La Gresham
(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1845.
y establecida legalmente en España desde 1893.
SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS.
POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS.
Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.
LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes vigentes como garantía para sus asegurados en España.
SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcal 38 - MADRID
Banquero en Navarra; don Eustaquio Olase Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

VALORES DE NAVARRA

Table with columns: Valor, Precio. Includes Dens provincial, Crédito Navarro, La Papelera Española, etc.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos. - Varones 2; hembras 1.
Defunciones. - Miguel Bibot, de 20 años, de Pamplona Descalzos 24, 1.º - Santiago Ercilla, de 86 años, de Estella, Carmen 24, 3.º
Matrimonios - Ninguno.

Pasatiempos

CHARADA
Remitida por «Fray Motete».
Musical es la primera
y lo mismo mi segunda,
prima y tertia califican
á individuos que no abundan.
¿Quieres todo? Pues es nombre
de varon. No tengas duda.
Solución á la charada publicada el día 28.
OA-MI-SA.
Han remitido soluciones exactas:
18.500 solucionistas! ¡Qué horror!
BOZON
«C. de Benavente». - Entran en turno
«Las escursionistas de Oite».
Les ha salido á ustedes
una charada
escrita de sus forma
muy descuidada.
«Buena pecho nobles». - Admitidas.
«Pepe Botella». - Bien hombre, bien. No nos

Advertisement for SIMIENTE DE LINO TARIN, featuring a portrait of a man and text describing the product's benefits for blood and health.

Baños de Tiermas

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)
Temporada oficial de 1.º de Junio á 30 de Septiembre. Médico Director por oposición, Doctor D. Marco Antonio Diaz de Cerio.
En estas Termas de origen romano, surgen minerales múltiples de distinta naturaleza y feracidad, predominando las de aguas cloruro-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.
Indicaciones terapéuticas. - Reumatismo y esclerosis en sus variadas formas; gota, clorosis, sífilis secundaria y terciaria, desmoronamiento local; parálisis diversas, siempre que no haya degeneración muscular; neurálgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas, las del crecimiento y las nerviosas; quiecopatías, secuelas traumáticas, é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.
Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Termas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase. Hay capilla, telégrafo y casino.
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.
Para más informes dirigirse al Administrador de los Baños don Pedro Maucha.
J 7 9 12 15 22 29 J 1 3 6 9 13 16 20 25 27 30
A 2 4 7 11 14 17 20 23 26 29 S 1 4 7 10 13 16 19 22 25 28. 36-36

Tónico-genitales

Del doctor Morales
Óleores pídoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.
Cuentan 34 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 sales caja, y se remiten por correo á todas partes. -Dr. Morales, Carretas, núm. 39 Madrid.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

A los cazadores

Gran surtido de escopetas, de todos los sistemas y de los más modernos, de las más acreditadas fábricas españolas y extranjeras.
Todo á precio de fábrica. Los gastos serán de cuenta de la casa.
Se vende así mismo municiones y objetos de casa de todas clases.
No comprar ni encargar ninguna arma sin visitar antes la acreditada armería de Bertrand Puntos, Pozoblanco, Pamplona.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos. - Varones 2; hembras 1.
Defunciones. - Miguel Bibot, de 20 años, de Pamplona Descalzos 24, 1.º - Santiago Ercilla, de 86 años, de Estella, Carmen 24, 3.º
Matrimonios - Ninguno.

Pasatiempos

CHARADA
Remitida por «Fray Motete».
Musical es la primera
y lo mismo mi segunda,
prima y tertia califican
á individuos que no abundan.
¿Quieres todo? Pues es nombre
de varon. No tengas duda.
Solución á la charada publicada el día 28.
OA-MI-SA.
Han remitido soluciones exactas:
18.500 solucionistas! ¡Qué horror!
BOZON
«C. de Benavente». - Entran en turno
«Las escursionistas de Oite».
Les ha salido á ustedes
una charada
escrita de sus forma
muy descuidada.
«Buena pecho nobles». - Admitidas.
«Pepe Botella». - Bien hombre, bien. No nos

Advertisement for ELIXIR DERET, 'LA GIRALDA' brand, for curing blood ailments. Includes text: 'Para Curar los VICIOS DE LA SANGRE'.

Higiene y belleza del cutis

jabon
HIEL DE VACA
MARCA
LA GIRALDA
HERMOSEA, SUAVIZA Y BLANQUEA
LAPIEL. - VERDADERA ESPECIALIDAD
PARA LAS SEÑORAS
De venta establecimientos de los señores Esteban Rouzant, Hijos de Gervasio Udobre y Viuda de Vidanrreta.

Papel para envolturas

Hay una gran pérdida para su venta en la imprenta de este periódico; llevándolo todo á la mitad se dará á precios convencionales. Dirigirse al Conserje de este periódico.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los colores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. - Se remiten por correo á todas partes. - Doctor Morales, Carretas, 39, Madrid. Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Advertisement for BLANCARD, 'PILDORAS DE BIRBE' brand, for various ailments. Includes text: 'PILDORAS DE BIRBE BLANCARD'.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos. - Varones 2; hembras 1.
Defunciones. - Miguel Bibot, de 20 años, de Pamplona Descalzos 24, 1.º - Santiago Ercilla, de 86 años, de Estella, Carmen 24, 3.º
Matrimonios - Ninguno.

Pasatiempos

CHARADA
Remitida por «Fray Motete».
Musical es la primera
y lo mismo mi segunda,
prima y tertia califican
á individuos que no abundan.
¿Quieres todo? Pues es nombre
de varon. No tengas duda.
Solución á la charada publicada el día 28.
OA-MI-SA.
Han remitido soluciones exactas:
18.500 solucionistas! ¡Qué horror!
BOZON
«C. de Benavente». - Entran en turno
«Las escursionistas de Oite».
Les ha salido á ustedes
una charada
escrita de sus forma
muy descuidada.
«Buena pecho nobles». - Admitidas.
«Pepe Botella». - Bien hombre, bien. No nos